



The Compass Project
YOUR CHOICE. YOUR PATH. YOUR FUTURE.

此消息以英语、Русский、Soomaali、Español、简体中文、Tiếng Việt 发布于以下网站 <https://go.usa.gov/xtBQC>。

2022 年 11 月 14 日

收件人： 智力及发育障碍群体、部落合作伙伴及 ODDS 工作人员
发件人： Anna Lansky, 发育障碍人士服务办公室代理主任
主题： Compass 项目 11 月新闻

我们欣然启动 Compass 项目的下一阶段工作。我们会将 Charting the LifeCourse 的思维方式融入项目的众多领域，其中包括个人支持计划 (Individual Support Plan, ISP)。此举将帮助建设更加以人为本的系统！

不论能力和年龄如何，LifeCourse 计划都能帮助人们以及家庭决定创造美好生活的需要。

LifeCourse 提供促进开展规划程序的一套工具和指引。其有助于您思考自己的生活需求，以及向您提供支持来满足该需求的方式。其还有助于帮助您避免生活中不需要的事情。每一步都会专注于您的目标。您可自行使用这些工具，也可以让想要加入的人一同使用。我们将共同创造简单而关注于您个人需求的选择。

我们 ISP 的再设计也将秉承这一原则。LifeCourse 将帮助我们与您共同制定最适合个人生活的计划。只要您愿意，就可主导这一程序，而我们能为您提供帮助。我们将与您共同设计您的支持与服务。规划工作将更灵活、更容易。我们希望您的计划不仅切合个人实际，还有所帮助。

这对您意味着什么？

若您患有智力及发育障碍的人士：

- 程序将更简便。LifeCourse 能让您更多地掌控生活规划，以及对您有用的支持与服务。若您的生活情况有变或决定尝试其他东西，则可更改计划。您可邀请家人及 / 或关系密切的人士帮助您做计划。

若您是客户管理人或服务提供者：

- 将 LifeCourse 融入我们的规划程序将有助于创造更简单直接的系统。这将让您有更多的时间专注于服务对象。案件管理人将从 5 月开始接受有关使用 LifeCourse 进行规划的更多培训。

积极参与再设计程序

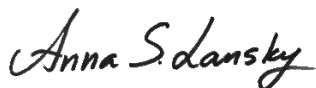
请您提供意见。您可以通过多种方式向我们提出意见。

- 我们设有帮助开展本项目的社区伙伴群体。该群体将继续承担先前再设计群体已经着手的辛苦工作。
- 参与的方式有很多，如调查、焦点小组以及尝试新的 ISP 程序及材料。我们期盼您的意见，尤其是新提出的意见！如有最新消息，我们将向大家提供。

您是否想要获取更多信息，或有问题？请登录 ODDS [ISP 网页](#) OregonISP.org，或[发送电子邮件联系 Aniko Adany](mailto:aniko.adany@dhsosha.state.or.us)，地址 aniko.adany@dhsosha.state.or.us。

感谢各位为我们的工作继续建言献策。这项工作离不开大家之前的付出，没有它们，就没有现在的成绩。敬请关注！

此致！



Anna S. Lansky

代理主任

发育障碍人士服务办公室

过往的 ODDS 主任消息发布在以下网站:

<http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

在 Facebook (脸书) @oregonDHS.IDD 或 twitter (推特) @OregonODDS 上关注我们, 以及[登录我们的网站](#)。

您可获取本文件的其他语言版、大字版、盲文版或您偏好格式的版本。请拨打 503-945-5811 联系俄勒冈州发育障碍人士服务办公室。我们接听面向耳聋、聋盲、有听力困难或言语残疾人士所提供的所有形式转接服务的来电。有关转接服务提供者的更多信息, 请浏览网站 www.oregonrelay.com 或 www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers。